

HUm`c f`Gk ]Zh`nUi VYfh` ; `]hnYf`i bX  
; ÅbgY` \Ui h`]bg`A ØbW`bYf`C`ma`d]UghUX]cb

9f`YVYb`G]Y`XUg`HUm`c f`Gk ]Zh`?cbnYfh`]b`A ØbW`Yb`Hfchn  
<]hnY`i bX`FY[ Yb`ZY]Yfb`+ ("\$\$\$`: Ubg`]\fY`A i`g]\_`]a  
C`ma`d]UghUX]cb"

A ØbW`Yb`]gh`ZØf`]\fY`i bj`Yf[ Ygg`]W`Yb`?cbnYfhY`VY`\_Ubbh`ž`XcW`  
XUg`j`Yf[ Ub[ YbY`K`cW`YbYbXY`ghY`h`Y`Y]bYb`VY`gcbXYfYb  
<Ø`Ydi`b`\_h`XUf`" HUm`c f`Gk ]Zh`ž`X]Y`]bhYfbUh]cbU`[ YZY]YfhY  
GÅb[ Yf]bž`hfUh`]a`C`ma`d]UghUX]cb`Ui`Zi`bX`gcf[ hY`ZØf`Y]b  
VYY]bXfi`W`\_YbXYg`9f`YVb]gž`hfchn`XYf`Yi`hfYa`Yb`<]hnY`i bX`XYf  
<YfUi`gZcfXYfi`b[ Ybž`X]Y`a`]h[ fc»Yb`J`YfUbghU`hi`b[ Yb  
Y]b`Yf[ Y`Yb"

<]hnY`i bX`9b[ U[ Ya`Yb`h`]a`C`ma`d]UghUX]cb

A ]h`HYa`dYfUhi`fYb`j`cb`V]g`ni`" %ž-` ; fUX`7Y`g]i`g`ghf`Øa`hYb  
nY`\bhUi`gYbXY`: Ubg`]b`ZYgh]W`Yb`C`i`hZ]hg`Ui`g`DU]`Y`hhYbž  
7ck`Vcmgh]YZ`b`i`bX`Zi`b`\_Y`bXYa` ; `]hhYf`]bg`GhUX]cb`"8]Y`hfYi`Yb  
5b`\Åb[ Yfž`Ui`W`VY`\_Ubbh`U`g`Gk ]Zh]Yg`ž`nY][ hYb`VYa`Yf`\_Ybgk`YfhY  
<]b[ UVYž`]bXYa`g]Y`a`Y`fYfY`Ghi`bXYb`]b`XYf`dfU`Yb`GcbbY  
k`UfhYhYbž`i`a`X]Y`9fUg`!Hci`f`j`cb`HUm`c f`Gk ]Zh`ni`Yf`YVYb`"9g`k`Uf  
b]W`h`bi`f`X]Y`A`i`g]\_`ž`X]Y`X]Y`5b`\Åb[ Yf`Ubnc[ ž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y  
VYgcbXYfY`5ha`cgd`\ÅfYž`X]Y`]a`C`ma`d]UghUX]cb`k`Å`fYbX`XYg  
9j`Yb`hg`\YffgW`hY"

9]b` : Ygh`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh

9g`]gh`VYa`Yf`\_Ybgk`Yfh`ž`k`]Y`Y]b`?cbnYfh`XYf`Gi`dYfghUf!GÅb[ Yf]b  
b]W`h`bi`f`ZØf`: fYi`XY`gcf[ hž`gcbXYfb`Ui`W`XUg  
; Ya`Y]bgW`UZh]g[ YZØ`\`i`bhYf`XYb`: Ubg`]gh`Åf`\_h`"6Y]`YXYa`gcb[ ž`XYb

X]Y' ? ØbghYf]b`dYfZcfa hYžj Yfk UbXY`hY`g]W\`XUg`C`ma`d]UghUX]cb  
]b`Y]b`A`YYf`Ui`g`j`Y`9a`ch]cbYb`" 8Ub`Yž`XUgg`]\f`a`]hi`bg  
UV\`Åb[`h`žf]YZ`Gk`]Zh`ZfYi`X][`ž`k`Ug`a`]h`c`\fYbVYh`Åi`VYbXYa`đ`VY`  
VYUbhk`cfhYh`k`i`fXY`"8Yf`Ni`gUa`a`Yb`U`h`i`bX`X]Y`:`fYi`XY`XYf`  
5bk`YgYbXYb`k`UfYb`ØVYfXYi`h`]W\`gd`ØfVUf`"

## 8 Ug`Di`V`\_]i`a`i`bX`X]Y`5ha`cgd`\`ÅfY`

8 Ug`?`c`bnYfh`gY`Vgh`k`Uf`Y]bY`VYY]bXfi`W`YbXY`8`UfV]Yhi`b[  
j`YfgW\]YXYbYf`Gcb[`g`Ui`g`Gk`]Zh`g`i`a`ZUb[`fY]W\Yf`?`Uff]YfY`"8]Y`  
6UbXVfY]hY`]\fYf`A`i`g]\_`fY]W\hY`ØVYf`X]Y`đ\`fY`\`]bk`Y[`ž`k`Ug`XYb`  
:`Ubg`X]Y`A`Ø[`\]W\`\_Y]h[`UVž`]b`9f]bbYfi`b[`Yb`Ub`i`bhYfgW\]YX`]WY`  
@VYbYgd`UgYb`Y]bni`hUi`W\Yb`"GY`hYbY`A`ca`Yb`hYž`k`]Y`X]Y`@]W\hYf`  
XYf`<`UbXmgž`X]Y`gh`]Y`5ha`cgd`\`ÅfY`k`Å\`fYbX`Ub[`gUa`YfYf`@]YXYf`  
i`bX`XUg`UV[`YXi`b`\_Y`hY`GhUX]cbž`gW\i`ZYb`Y]bY`Y]bY`nUi`VYf`\`UZhY`  
?`i`]\ggYž`X]Y`h]YZ`VYf`Ø\`fhY`"

;`Ygi`bX`Y]h`i`bX`G]W\Yf`\`Y]h.`9]bY`  
<`YfUi`gZc`fXYfi`b[`

Hfchn`XYf`ZYgh]W\Yb`Gh]a`a`i`b[`\`V`]YVYb`:`Ygi`bX`Y]hgf]g]\_`Yb`b]W\h`  
Ui`g`"6Yf]W\hYb`ni`Zc`\`Y`\_c``UV]YfhYb`Y]b][`Y`:`Ubg`Ui`Z[`fi`bX`XYf`  
\`c\`Yb`HYa`dYfUhi`fYbž`k`Ug`X]Y`B`chk`YbX][`\_Y]hj`cb`[`YY][`bYhYb`  
G]W\Yf`\`Y]hgj`cf`\_Y`\`fi`b[`Yb`i`bhYfghf]W\`"8Yf`J`YfUbghU`hYf`ghY`hY`  
i`bhYf`UbXYfYa`HUi`gYbXY`j`cb`f`Yhni`b[`gXYW`\_Yb`i`bX`fY]W\`]W\`  
K`UggYf`ni`f`J`YfZØ[`i`b[`ž`i`a`X]Y`:`Ubg`j`cf`XYf`<]hnY`ni`g`W\ØhnYb`  
Gc`W\Y`A`U»`bU`a`Yb`nY][`Yb`X]Y`J`YfUbhk`cfhi`b[`ž`X]Y`VY]`[`fc»`Yb`  
J`YfUbghU`hi`b[`Yb`ZØf`XUg`K`c`\`XYf`6Ygi`W\Yf`ØVYfbca`a`Yb`  
k`YfXYb`a`i`gg`"

## 9]b`i`bj`Yf[`Ygg`]W\Yg`9f`YVb]g`ZØf`U`Y`

Ni`i`[`i`hYf`@Yhnh`k`i`fXY`XUg`?`c`bnYfh`j`cb`Y]bYa`ØVYffUgW\YbXYb`  
Gca`a`YffY[`Yb`VY[`\`Y]hYhž`XYf`b]W\h`bi`f`Y]bY`k`]``\_ca`a`YbY`  
5V`\_Ø\`i`b[`\`VfUW\hYž`gcbXYfb`Ui`W\`U`g`Gma`Vc``ZØf`X]Y`  
i`bj`Yf[`Ygg`]W\Y`B`UW\h`X]Yb`hY`"K`Å\`fYbX`X]Y`A`Yb[`Y`ni`a`YhnhYb`  
Gcb[`\`?`Ufa`U`h`UbnhYž`a`UW\hY`g]W\`X]Y`:`fYi`XY`VfY]hž`XUgg`Yg`ZØf`

j ]Y`Y : Ubg`Y]b`Y]ba U`][ Yg`9f`YVb]g`k Uf``5a `XUfUi Zzc`[ YbXYb  
GcbbhU[ `ZUbX`XYf`YhnhY`5i Zhf]hh`XYf`Hci f`]b`8Yi hgW`UbX`ghUhhž  
k Ug`X]Y`7\UbW`j YfdUgghYž`XUg`YhnhY`? Ud]hY`X]YgYg  
a i g]\_U`]gW`Yb`5VYbhYi Yfg`ni `Yf`YVYb"

8 Ug`?c`bnYfh`]b`A ØbW`Yb`\Uh`b]W`h`bi f`[ YnY][ hž`k ]Y`gY`f`Y]b  
?Øbgh`Yf`X]Y : Å\][ \_Y]h`VYg]hnhž`A YbgW`Yb`ni `j YfY]bYbž`gcbXYfb  
Ui W`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[ Ybž`X]Y`a ]h; fc»j YfUbghU`hi b[ Yb  
j YfVi bXYb`g]bX``9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k Y`W`Y`k Y]hYfYb`Gdi fYb  
X]YgY`9f`YVb]ggY`]b`XYf; Ya Y]bgW`UZhi bX`]b`XYb`<YfnYb`XYf  
: Ubg`\]bhYf`UggYb`k YfXYb"

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY